



ВОВЧА  
ТРОПА  
1972

ЮВІЛЕЙНА МiЖКРАЙОВА ПЛАСТОВА

# ХІНО Є КІЦАМ

пл. сен. Ігор Король, Бурл  
пл. сен. Богдан Миндюк, ЛЧ  
пл. сен. Слава Рубель, П.С.  
пл. сен. Володимир Свінтух, Чок  
  
ст. пл. Анатолій Кардашинець, Побр.  
пл. сен. Степа Король, П.С.  
ст. пл. Олег Цюк, Бурл.  
ст. пл. Андрій дурбак, Побр.  
ст. пл. Володимир душко, Бурл.  
ст. пл. Тарас Лончина, Побр.  
ст. пл. Роксоляна Бойко, Княгині  
пл. сен. о. Богдан Смик, Войн.  
пл. сен. о. Артемій Селепіна  
пл. сен. др. Олег Волянський, д.к.  
пл. сен. Зенон Корчинський  
пл. сен. Дада Франкен  
пл. сен. Ярослав Байдуник, Ч.К.  
пл. сен. Дмитро Косович, ЛЧ  
п. Володимир Сушків, Пластприят  
п. Михайло Савицький, Пластприят  
  
ст. пл. Андрій Ластовецький, ЛЧ  
пл. сен. Христя Навроцька, Гр.  
інж. Роман Баранський, Пластприят  
пл. сен. Андрій Мицьо, ЛЧ  
ст. пл. Оля Дудинська, Маки  
  
пл. сен. Нестор Кольцьо, Чор.  
пл. сен. Володимир Савчак  
ст. пл. Марта Стельмахів, С.В.  
  
пл. сен. Михайло Пежанський, ЛЧ  
ст. пл. Борис Крупа  
пл. сен. Андрій Горнягкевич, См  
пл. сен. Тиміш Білостоцький, Тис.  
  
ст. пл. Юрій Павлічко, ЛЧ  
пл. сен. Осип Гапій, ЛЧ

- Комендант  
- Заст. коменданта (Канада)  
- Заст. коменданта (Програма)  
- Заст. коменданта (Координатор таборів і зв'язковий виховних Уладів)  
- Заст. коменданта (Зв'язок із Молодечними Організаціями)  
- Зв'язкова виховних Уладів  
- Головний бунчужний  
- Заст. бунчужного  
- Заст. бунчужного (Канада)  
- Писар  
- Заст. писаря  
- Капелян католицький  
- Капелян православний  
- Служба здоров'я  
- Голова Оргкому ЮМПЗ-72  
- Референт реєстрації  
- Гол. пл. оселі "Вовча Тропа"  
- Референт фінансів  
- Реф. прохарчування учасників  
- Реф. прохарчування (Кухня й буфет)  
- Реф. Порядкової Служби і  
Референт зв'язку  
- Канцелярія ЮМПЗ  
- Референт гостей  
- Референт закордонних пластунів  
- Заст. реф. закордонних пластунів (Австралія)  
- Референт скавтів  
- Референт преси й інформації  
- Заст. реф. преси й інформації (Австралія)  
- Референт фільму й фотографії  
- Заст. реф. фільму й фотографії  
- Референт одноднівок  
- допомога в технічному оформленні одноднівок  
- референт пошири й філятелії  
- Референт радіопередач

## НАКАЗ Ч. 1

I. "Пластова ідея завжди жива" -- це кліч нашої Зустрічі, якою відзначаємо 60-і роковини засновання Пласти. З нагоди цих роковин проголошено об'явою Головної Пластової Булави 1972-ий рік Ювілейним Роком Українського Пласти. Наша Міжкрайова Зустріч є одним звеном у ланцюгу пластових святкувань, які почалися серед наших друзів в Австралії, Аргентині, Німеччині, Великобританії, а тепер завершуються на Вовчій Тропі.

В часі 60-и років свого існування Пласт перейшов багато бурхливих хвилин. Мимо всіх труднощів Пластова Організації безупинно розвивалася і її члени доказали, що Пластова ідея завжди жива.

Перед нами, учасниками Зустрічі, стоїть завдання щераз доказати в часі нашого таборування, що Пласт даліше розвивається, а його ідея все закріплена в наших серцях.

2. В імені проводу Зустрічі вітаю владик та духовенство українських церков, Начального Пластуна, членів головного пластового проводу, країнових пластових проводів, станичних старшин та численно зібраних членів чотирьох пластових уладів.

Вітаю представників Українського Конгресового Комітету Америки, українських установ, преси, приятелів Пласти та усіх гостей присутніх у нашому гурті. Особливий привіт нашим подругам і друзям, що прибули здалекої Австралії, Аргентини та Великобританії і будуть з нами в часі Зустрічі.

3. Подруги й друзі! На нас звернені очі української громади в діаспорі. Від нашої пластової постави, запалу й завзяття залежить успіх Зустрічі. Від нашої поведінки й пластової дружби буде залежати з якими враженнями ми роз'їдемося додому.

В імені проводу Зустрічі бажаю Вам успішного таборування і багато гарних споминів.

## Скоби:

Дано на Вовчій Тропі дня 20-го серпня 1972-го року.

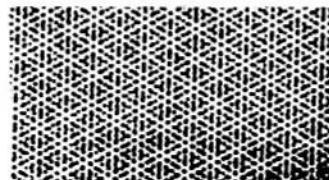
# ПЛАСТ у СВІТІ



Начальний Пластун серед  
пластунів з Австралії та  
Аргентини



Начальний Пластун із  
пластунами з Аргентини





пл.сен. Нестор Шуст, См

## Відкриття Зустрічі

Тяжко було вставати нам усім у неділю після трудної та довгої суботи - для більшості з нас це був день приїзду та розтaborування. Однак для всіх присутніх неділя залишилася в пам'яті зворушливим та історичним днем відкриття Зустрічі та заприсяження Начального Пластуна.

Офіційна частина почалася архієрейською Службою Божою, яку відслужив Блаженний Мстислав, Митрополит Української Православної Церкви в США. Вже по дев'ятій годині ранку поодинокі підтaborи почали приготовлятися до Служби Божої. Колони за колонами юнаків та юначок марширували зі своїх тaborів в сторону головної площа. Займали місця на майдані новацтво, юначки, юнаки, старше пластунство та Лісові Чорти. З сеньйорами справа складалася трудніша. Один сеньйор пробував зробити збірку, але виглядало, що сеньйори вже давно впоряду не робили. Вкінці і вони зайнняли своє місце на площі. Службу Божу величаво відправив Митрополит в супроводі священиків та при співучасті хору, який чудово співав. При кінці Служби Божої Митрополит виголосив проповідь до пластової молоді.

Через пів години після Літургії всі підтaborи почали уставлятися на площа до відкриття ЮМПЗ-72. Був це будущий та приемний образ бо наше пластунство, зокрема з менших станиць та осередків, побачило, що Пласт це не та мала горстка з якими вони пластиють в станиці чи навіть на тaborі. Тут з'їхалось більше тисячі юнацтва з усіх кутків світу, з далеких Австралії чи Аргентини, а також з Європи. Духова оркестра 5-го куреня УПЮ-1в з Торонто зробила дуже гарне враження на всіх як своїм виглядом так і гарною грою маршової музики.

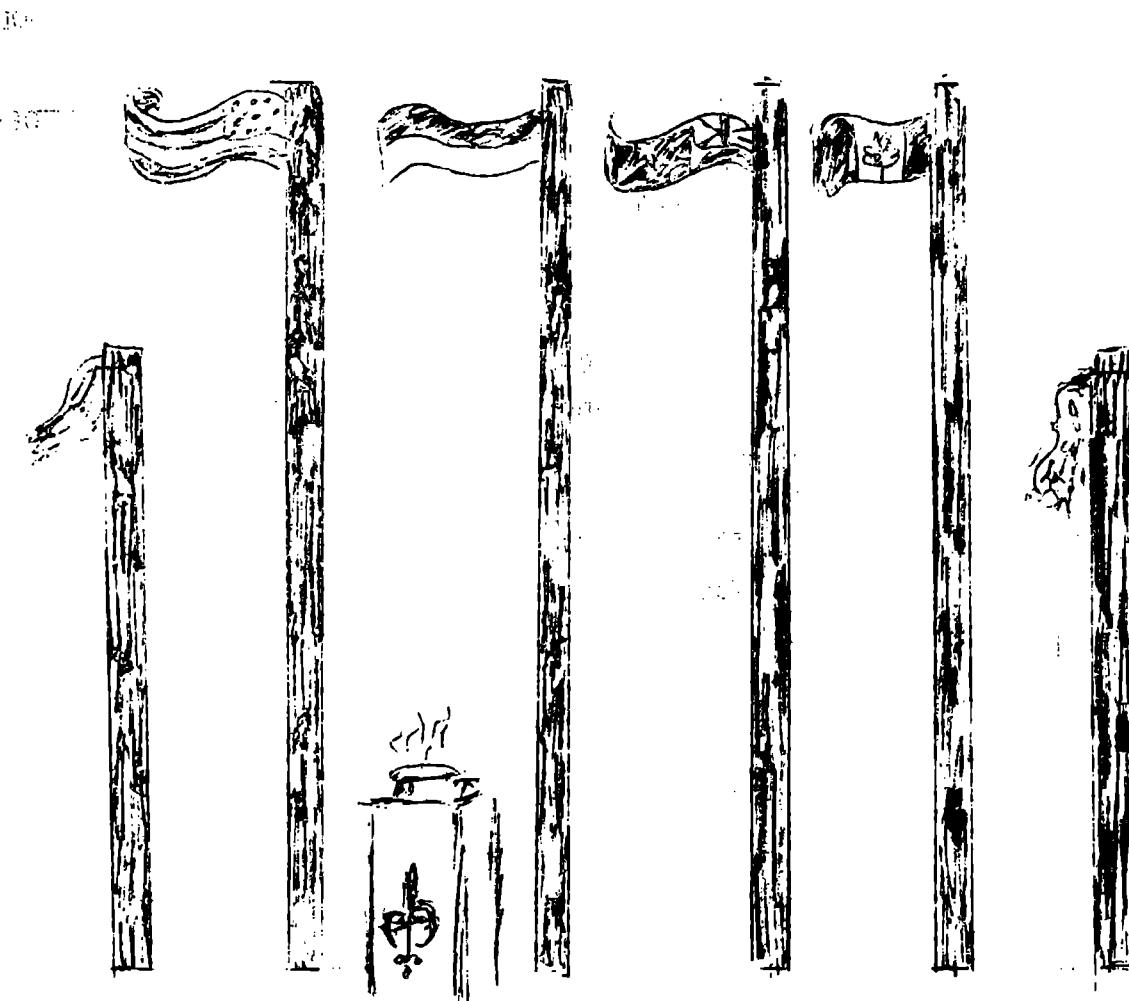
Після різних звітів прийшло до історичної хвилини - заприсяження Начального Пластуна. Заприсяження перевела голова ГПРади пл. сен. О. Кузьмович, а опісля новий Начальний Пласгун

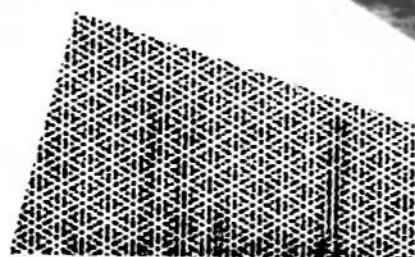
пл. сен. Юрій Старосольський зворушило промовив до всіх пла-  
стунів.

Після свого слова Начальний Пластун запалив вічний во-  
гонь який приніс з австралійської ювілейної зустрічі юнак  
Л. Бриндая, та який передав Начальному Пластунові голова КПС в  
Австралії пл. сен. І. Гриневич.

О годині п'ятій почалася друга архієрейська Служба  
Божа яку відправив Преосвящений Йосиф, католицький владика  
Стемфорду. Знову підтaborи зібралися на головній площі й ви-  
слушали Службу Божу в якій сослужили пластовий капелян та де-  
кілька інших священиків. До Літургії гарно співав хор старшо-  
го пластунства та сеньйорату.

На цій Службі Божій був також присутній Митрополит  
Мстислав. Обидві Літургії були величаво відслужені при масовій  
присутності всіх таборовиків та гостей. Однак жаль, що не була  
відправлена одна спільна Служба Божа.







# Слово Начального Пластуна

Дорогі мої друзі пластуни!

Ви складали пластову присягу; пам'ятаєте яке це було зворушення для вас? Можете уявити собі яке зворушення для мене сьогодні, коли я складаю не звичайну пластову присягу, але присягу Начального Пластуна. Складаю перед вами, друзі пластуни, бо я для вас є Начальним Пластуном, для вас буде моя праця, мое зусилля, для вас, для вас буде у великий мірі тепер мое життя. Колись поет один наш сказав "з журбою радість обнялась". Я думаю про це тепер, і мені здається, що в мене із гордістю покора обнялася. Із гордістю, бо чи не можу не бути гордим, що таке товариство, таке велике, таке добре, таке славне товариство, як наше пластове, поставило мене на чолі.

І рівночасно я відчуваю велику покору, бо знаю яке завдання, які зобов'язання, які труднощі зв'язані із тим найвищим пластовим постом. Але я теж вірю, що не тільки я, але й ми всі -- бо Пласт - це ми, це не я, це ми -- що ми разом сповнимо ці обов'язки які на мене наложені, як найкраще.

Це на сім літ ви маєте тепер нового Начального Пластуна. Сім літ ми будемо разом з вами пластувати, змагатись до кращого, журитись, радуватися і мати успіхи, або, неуспіхи. Кажуть, сім - це щасливе число. І я вірю, що воно принесе щастя. І мені особисто на цьому пості, і вам усім особисто, і нам усім - Українському Пластовому Уладові.

Коли відійшов від нас Сірий Лев, наш основник Дрот мав візію яким повинен бути Начальний Пластун. Він передав нам цю візію. І коли дивитися, коли читати його слова, кожен мусив відчути свою маловартість, свою негідність на це велике завдання - такі великі вимоги він ставив до цього чоловіка, до людини, яка мала стати на чолі Українського Пластового Уладу - Начального Пластуна. Але він теж сказав:

А найголовніше, щоб Начальний Пластун кріпко вірив у Пласт і в пластову ідею. Так сильно вірив, щоб ніякі інші ідеї, ніякі інші сили не змогли б цеї віри у Пласт і його ідею у нього зрушити.

І це я відчув як відкриття дверей для мене. Бо я вірю в Пласт, вірю в пластову ідею, вірю у вас пластунів. Я так вірю в Пласт, як вірю в саме життя і в саму людину. Я вірю, що Господь створив життя і дав його людям не тільки на те, щоб вони його пережили. Він дав його з певним змістом, з певним змислом. І я знаю, що Пласт старається дати життю змисл. Я вірю, що Господь Бог поставив певне завдання перед людьми, які будуть жити даним Ним життям. І я знаю, що Пласт ставить ціль у житті і змагається до тієї цілі.

Я вірю, що життя цілого людства є в засаді одне, що є ті самі цілі, бажання, потреби і ідеї цілого людства. Ідеї добра, краси, братерства, справедливості. І я знаю, що Пласт змагає до того, щоб ці ідеали в цілому світі, а зокрема у себе, у нас в українській громаді, сягнути. І я знаю, що людське життя пливе широким руслом, але у націях, у народах. І я знаю, що перше зобов'язання людей – супроти свого народу; супроти свого народу, після Бога. І я знаю, що Пласт поставив себе на службу тому свому українському народові. І я знаю, що Пласт засвідчив цілою своєю історією, що він цю службу робить, робив і буде робити. Я знаю, що він для цеї цілі був створений і для цеї цілі існує і буде існувати.

І я вірю, що Господь дав життя людям, людям, – найвищому творові своїх створінь; людям, які єдині на світі, інакше як усі інші соторіння які дивляться тільки в землю, здібні дивитись у небо, дивитися у висоти. Там бачити великого Бога, там бачити інспірації, там бачити великі ідеї, великі думки і великі почування. І я знаю, що Пласт змагає до того, щоб ми підняли у небо наш зір, не тільки ми, але щоб ми, як каже наша присяга ввели наш народ до того, щоб міг він з часом підняти

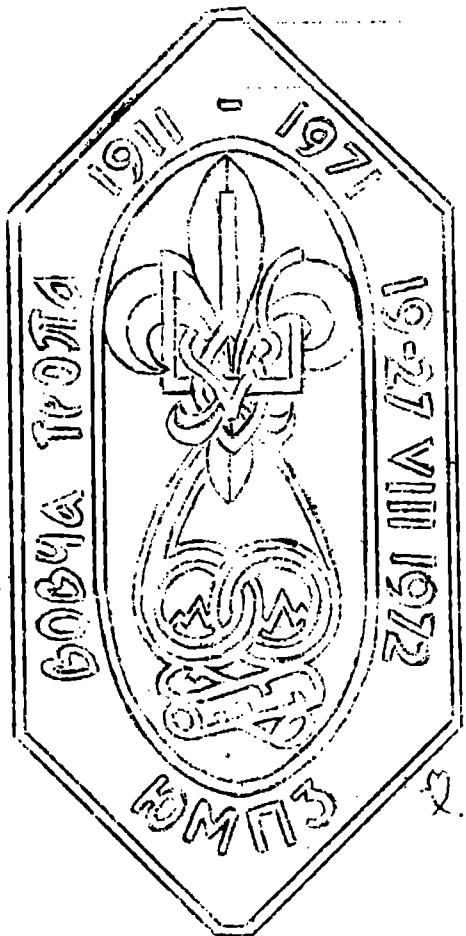
свій зір у висоти. Я це знаю і я тому вірю у Пласт.

І я знаю, що такé буде життя якими будуть люди. Таке буде кожне життя, таке буде також життя нашого Пласти.

Хтось, якась китайська мудрість казала, що життя це не чаша, яку треба випити до дна -- це збан, який треба наповнити цінним змістом. І ми пластуни змагаємо до того, щоб наше життя наповнити цінним, великим змістом. Я вірю, що Господь Бог хотів, щоби люди були щасливі в житті, бо це природне, Богом дане хотінняожної людини. І я знаю, що Пласт учиць нас бути щасливими у Пласті і в житті. Я знаю, що ми хочемо бути щасливими і можемо бути щасливі коли будемо йти за пластовою науковою.

І я вірю у вас, мої дорогі друзі пластуни. Я вірю, що ви є Пластом і що ви і я разом тягар зобов'язання і славне зобов'язання пластове понесемо. Із вірою у пластову ідею, із вірою у вас я приймаю на себе велике зобов'язання. З них перше - працювати і змагати до того, щоб була єдність українського Пласти як організації, щоб була єдність української пластової ідеї. Я знаю, що є сили, великі сили, які діють проти того. Я знаю, що ми розкинені по світі і відділені океанами і іншими границями. Але те, що ви з'їхалися тут у такому великому числі з усіх континентів свідчить про те, що відчуваєте єдність пластової ідеї. Я прошу вас і я вірю в те, що ця єдність пластова буде просвічувати нам у нашему житті тепер і назавжди у майбутнє, як цей вононъ, що ми запалимо тепер, так єдність пластова щоб горіла у ваших серцях, щоб ви занесли її куди ви поїдете, додому, у ваші краї, у ваші курені, у ваши станиці, гуртки, а перш за все, у своє власне серце. І з тою вірою я можу сказати, що Господь Бог дозволить мені, вам, нам усім сповнити своє зобов'язання. З тою вірою я бажаю вам якнайкращих успіхів.

Скооб!



## ІНТЕРВ'Ю З МОТРЕЮ ХОДНОВСЬКОЮ

Мотря Ходновська є уродженцем штату Нью Йорк, але тепер живе в станиці Ньюарк, Н.Дж. Вона належить до гуртка Чорнобривки 44-го куреня ім. Оксани Джеджори. За рік вона скінчить середню школу ім. Архієпископа Волша і тоді хоче вступити в університет Купер Юніон в місті Нью Йорк щоб студіювати мистецтво або архітектуру. Цікаво, що хоч Мотря дуже любить рисувати олівцем або вуглем, вона до тепер ще не студіювала мистецтва.

Коли з'явилися вказівки на конкурс за відзнаку ЮМПЗ-72 Мотря взялася до проектування. До цього вона приступила з великим запалом бо виготовила аж шість проектів.

Ці всі проекти можна оглянути на виставці.

Мотря вияснила нам значення свого проекту: Шестикутник означає 60 років історії Пласту - кожна сторона символізує 10 років. Ватра - це пластова ідея яка розгоряється і не припиняється, як тепер, так у майбутньому. Мотря дуже вміло представила цей вогонь у формі числа "60" і в такий спосіб щераз підчеркнула святкування ювілею.

Під одним оглядом відзнака не відповідає первісним ідеям Мотрі. Вона хотіла, щоб відзнака була в красках, тим відрізнялася від інших та була чіткішою. Найкраще це було б виконати емаллю, але через високі кошти цього не вдалося зробити.

Розуміється, що Мотря дуже втішилася коли її проект прийнято, тим більше, що було дуже багато інших проектів. Вона навіть не мріяла, що її пропозицію приймуть, тож тим більшою її радістю. Тепер пластуни по цілому світу носитимуть відзначку Мотрі та згадуватимуть її авторку. А Мотрі бажаємо й дальших успіхів у студіях та пластовій праці.

пл.сен. Нестор Шуст, См

## ЗМАГ ЮНАЧОК

Редактор цеї одноднівки дав мені наказ оглянути табір юначок під час їхнього змагу таборництва та на цій підставі написати репортаж. Був це приємний наказ, бо юначки на З'їзді всі гарні, приємні та мають добру пластову поставу. Стійка при брамі строга, але коли побачили, що я з преси, то дозволили піти до команди. Там приємна бунчужна поінформувала мене, що в сього-днішній змаг включено плюнірку та прикрашування шатер.

Праця горла юнацьким запалом і всі пластунки метуши-лися при своїх заняттях. Деякі навіть не зауважали мою прису-тність аж поки я до них не заговорив. Перша група юначок до якої я зайшов будували різного роду устаткування до кухонь та ідалень. Око мое зупинилося на Марусі Федик з Лорейн, яка разом із клівлендським куренем будувала стіл до ідалні. Заува-жив я ії тому, що вона голосно заявила, що 'одним замахом роз-рубаю оце грубе дерево', і могутнім помахом сокири вдарила в де-рево, яке лежало на землі. На жаль це дерево не зрозуміло її заяви і так скоро не піддавалося. Всеж, Марусині співробітниці запевняли її, що вона таки добре рубає.

Юначки з Вашингтону також не дармували і завзято буду-вали комбінацію - стіл та вішак на казани. Для цього забивали коли в землю, а юначка Варварів ненароком штовхнула кіл, який вона щойно забила; вона сильно здивувалася коли побачила, що він таки досить твердо сидить у землі.

Йду даліше, і бачу як завзято працюють дівчата з двох куренів з Торонта. Юначки з 16-го куреня між якими є близнята Дем'янюки також заходяться над столом, тільки їх співробітниця Коцюмбас замість піднести зрубане дерево - падає на нього. Але всі дали собі раду не зважаючи на всі труднощі. Юначки з 4-го куреня з Торонта мабуть довго вправляли будування шатер. Вони мені показали, що їх шатро над кухнею збудоване так сильно, що може встояти навіть коли забрати кілок з одного рогу. Уважайте інші юначки! Чи ці дівчата знають якісь чари? Цей курінь го-стить у своїх рядах юначку Любу з Австралії. Кажуть мені, що вона саме тепер на занятті з іншими юначками з Австралії, але запевняють, що всі найважніші праці Люба робить таки з ними. З ними і єсть і ночує.

Поблизу інші дівчата "копають" стіл. Це значить, що викопують рівчик довкола, а середину підносять вище. Тільки цікаво, що обидві юначки сидать без руху з лопатами в руках.

За деревами працюють дівчата з 36-го куреня з Чікаго. Вони не сумніваються щодо своєї вартості бо дуже впевнено за-являють, що вони - найкращі, найбільше роботяще та найрозумні-ші дівчата на З'їзді. Моя слідуюча зупинка була в 6-го куреня

з Чікаго. Я спитався їх що вони думають про заяву юначок 36-го куреня. Шостий курінь на це тільки відповів, що пластунки мають бути словними і тому не повинні говорити такого, що не збігається з дійсністю. З дальшої розмови з юначками 36-го куреня виношу враження, що вони є справжніми спецами в куховарстві. Юначка Білинська зголосує, що на снідання вони їли яечну грінку ("Френч тост"), а на обід уже почали приготовляти спагетті з м'ясним соусом, зупу, салат, компот і чай. При нагоді запросили мене на обід.

Дівчата з 44-го куреня з Ньюарку заявляють, що вони дуже важко працюють. Виглядає, що справді так бо мають аж три кухні. Пояснюють це тим, що люблять багато їсти; виглядає, що це таки правда бо юначка з якою я говорю витягає з пачки порошок на лімонаду і насолоджується ним. На обід планують неабияку страву як на табор - зрази в грибковому соусі. Смачного!

Опісля переходжу в ліс де серед дерев повиростала за ніч маса шатер. Тут як у вулику. Одні будують брами, інші щогли, а ще інші лятрини. Дівчата з Трентону щойно закінчили працю над щогою яка похилилася як вежа в Пізі. Але вони цим не збентежені та заявляють: "Нас дівчат є тільки сім, але ми є буйні."

Юначки з 4-го куреня в Торонто збудували гарну браму (ще не відчиняється) і навіть повісили дзвіночок який гості мають уживати.

Дівчата з Лос Анджелес також працюють над брамою, але їх брама самозозуміло буде прибрана пальмовим гіллям. Ці пластунки справжні прогульковці: Хоч усі з околиць Лос Анджелес, то одна приїхала на Зустріч через Мюнхен, інше через Рим, третя через Бостон, а про інших вже й не пригадую.

Монреальські дівчата збудували гарну браму, яку прикрасили синіми мотузками які розходяться з середини брами на боки наче павутиння.

Не пригадую що робили юначки з Клівланду коло шатер, але добре пам'ятати, що вони твердили, що вони дуже гарні, цікаві, приємні та працьозиті. Чи чуєте хлопці?

Дівчата з Сіракуз мабуть колись будуть пластовими архітектами. Вони будували модерністичну прикрасу коло шатра з двох трикутників, яку назвали "наша несподіванка". Іх показова лятрина цілком люксусова бо має поперечку ззаду для більшої вигоди.

Юначки з Пітройту також будували браму. Приємно було дивитися як юначка Марта спритно сиділа на дереві і зв'язувала поперечки, а інші три товариші стояли й "підтримували" дерево. (Може боялися, що воно впаде разом з Мартовою.)

Пасейкські юначки поставили величаву браму яка навіть відчиняється, а дівчата з Гартфорду твердять, що найтяжча праця це встановлення і руханка.

Усі юначки з задоволенням і усмішкою на устах та жартами переводили свої плюнірські зайняття і показували, що хоч вони дівчата які відмічаються красою, то все ж таки вони вповні самостійні в природі й не бояться сокирі. Помимо іхнього задоволення вони висловили одне поважне застереження: Ім дается мало вільного часу для заключення нової та відновлення старої дружби. Через різні постійні змаги панує атмосфера тільки конкуренції, а не дружби у відношенні до дівчат інших куренів. Вони бажали б більше часу для дружнього співжиття та вогників з юнаками.

" " " " " " "

Закінчив я приемні розмови з юначками біля полуудня і тоді пригадав собі, що 36-ий курінь з Чікаго запросив мене на обід. Скористав з цього запрошення й смачно пообідав. Мушу сказати, що іхні спагетті були кращі як у італійськім ресторані.

Приємного таборування!

Мушка

#### ПІДСЛУХАНЕ В ПОНЕДІЛОК

Які ж були настрої поміж юнацтвом у кратичний час розгаборення?

Для наймолодших, табір, саме оточення лісу та шатер означало романтику – нарешті вони стали частиною Зустрічі, до якої вони підготовлялися так довго, на яку чекали та боялися, що не дозволять їм поїхати, бо мовляв, "ще замалі". Тепер у всьому стараються наслідувати старших товаришів, щоб не відстали, щоб допомогти куреневі, щоб набрати досвіду. Старші натомість поспішають щоб поставити і браму, і стояки, і кухні, і це, і те. А понад тим: "Бійся Бога, не вбивай сокири в землю!" та "де ж решта наших шнурів?"

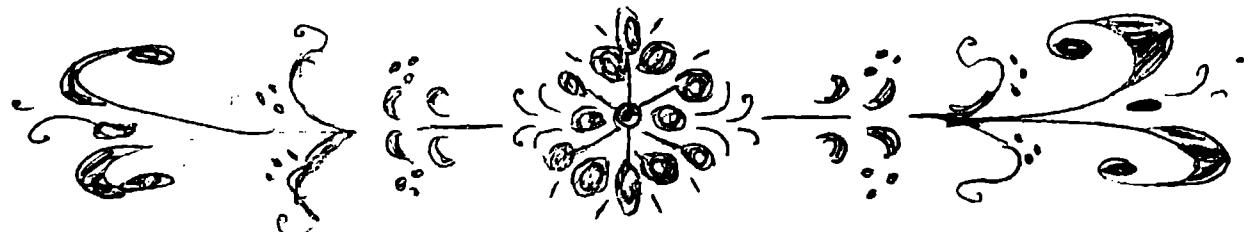
"Знаєте, подруго, ми сподівалися засгати тут непорядок. Нас так багато, а часу мало. Але застали ми дисципліну, готову програму, та брак часу на непорядок."

"Ми іхали, щоб зустрічались з іншими куренями, а програма так заповнена, що немає на це змоги" – нарікає юначка.

"Ми із сусідним куренем копали яму – ми їм помогли, а вони нам – і вже нав'язалася дружба" – гвердигъ інша.

У хлопців що іншого. "Ми зустрічаємося, але боїмось один одного, бо конкуренція в точкуванні гостра. Маємо надію що за день-два ситуація зміниться.

Маємо докази, що воно так і сталося!



пл. сен. Мирон Лапка

З АВСТРАЛІЇ НА КРИМАХ (ПАН-АМЕРІКАНО) НА ВОВЧУ ТРОПУ  
або  
з під сузір'я Південного Хреста під Великий Віз і  
Полярну Зірку.

Перша лівленна Пластова Зустріч 60-ліття Пласти, що відбулась на пластовій площі "Бескид" в Аделаїді, в Південній Австралії, під сузір'ям Південного Хреста, з присутністю делегації пластунок і пластунів США й Канади, породила мрії й надії відбутти завершення ЮНІЗ в Америці під Великим Возом, на Вовчій Тропі, разом з друзями Північної Америки й інших країв.

Приготування й надумування були досить довгі, а найбільшим мірилом, що впливав на вирішення були таки власні кишені, кишені батьків і конта станиць, котрі мали вислати своїх представників з "Акції З" до США бути свідками великої події 60-ліття Пласти і введення в уряд Начального Пластуна пл.сен.Ю.Старосольського. Між нами пластунами і нашими поселенцями в Аделаїді, Мельборні і Седней заговорили про Америку і Вовчу Тропу. А хто поїде і скільки поїде. Були всякі думки серед пластові братії і нашого громадянства. Одні казали, що то страшно літаком летіти, бо мовляв, літак може впасти, інші казали, що з літака можна впасти в океан, а ще інші казали, що злодії крадуть літаки до комуністичної Куби... Різні такі відстрашуючі думки пускали, бо мовляв далека дорога, на другий кінець світу, і хто зна як воно там буде з тими літаками... Інші оповідали страхіття про Гавайських красунь, про якісь там гуля-гуля і Вайкікі. Особливо жінки тримали за своїх чоловіків, щоби їх гавайські красуні не залоскогали до смерті ...

Та якби там не говорили й страшно не було, коли прийшов час сказати КПС іду або не іду, 35 відважних з УПН, УПО, УСП, УПС і Пласт-Прияту рішилися поїхати до Америки.

До Сідней, найбільшого міста Австралії, з'їхалися всі котрим море й простори були по коліна, з повним таборовим вирядом. А за нами повно людей зі священиком котрій благословив нас на дорогу, на щасливу путь і поворот. Врешті останнє пращаання з "послідним обниманнем і цілуваннем" і як за шнурком до літака.

Ми знайшлися в якісь дивній довгій кімноті повній м'яких крісел. Щось як вітальня, тільки багато довша. Я не вірив що це вже наш "Пан Амерікано", поки не сів в м'яке сидження і майже не потонув у ньому. Не вспіли ще добре сісти як підходять усміхнені стюардеси, або літакючі красуні, до кожного перевірти чи добре припасався, щоб хось може не випав, коли літак почне втікати з нами від землі у небесні простори. Це виглядало мені на свого рода "гайдлекінг". Але ідемо, бо літак відчепився від землі, і полетів угору вище й вище, у небесні простори, де вже й плач не помог би...

Так ми летіли довго, бо від 4-ої години пополудні аж до 8.45 пізнього вечера і приземлилися спершу на тихоокеанському острові Фіджі в понеділок, а не у вівторок, як ми залишили Сідней. Здавалось, що літак летів у протилежний бік, назад, а не наперед. Ми перерізали в просторах якусь там 180 меридіану і завернули світ наш дозаду. Та як би там не було ми таки один день життя свого продовжили. Кільки то тисяч доларів платять люди, щоби

продовжити своє може й мізерне життя на кілька хвилин, а ми продовжили його задурно. Тому треба літати високо. Це гаразд. Живемо довше і легітимо дальнє.

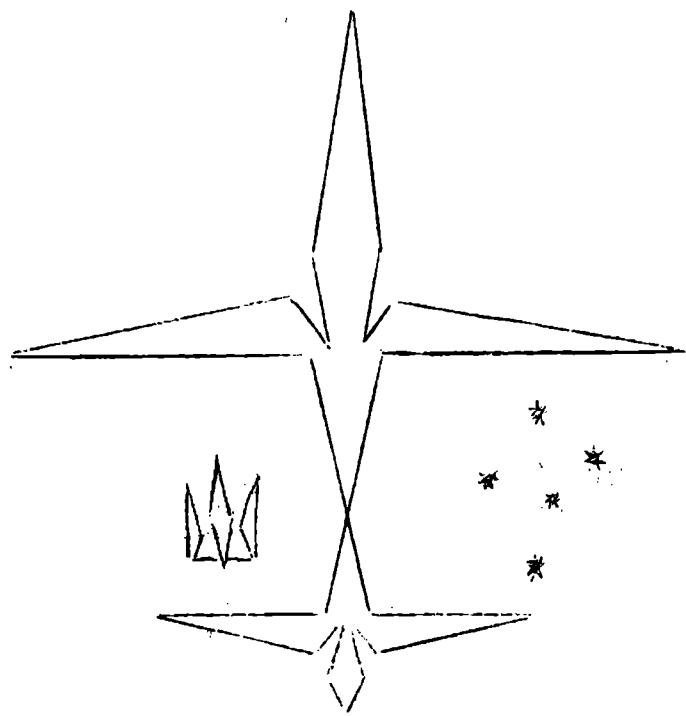
На Фіджі побачив я перших полінезійських зірок-красунь, котрі потім обливалися від парної погоди. Після короткої зупинки на острові Фіджі наш Пан Амерікано залишив тихоокеанський остров і полетів в напрямі до Гонолулю. Мене цікавість гнала до цього екзотичного острова, оспіваного й омріяного найкращими мрійниками і мандрівниками, подібно як ми пластиуни...

Ралтом настав ясний ранок у просторах. Лучі ясного сонця відбивалися від воднистих хмар і супроваджували наш корабель, що плыв у просторах, це чудо техніки, все більше і більше до Гонолулю. Навіть крізь маленькі віконця було видно Гавайські острови, мов плаваючу кору на воді, або наші дараби. Вже скоро приземнимося на летовище в Гонолулю. Ралтом легке бррр і ми стали. Ну, Слава Богу, думаю. Ми в Гонолулю. Різницю зразу завважив по обличчях прохожих людей. Тут інші люди, не європейці а полінезійці. А де ж ті гавайки? гадаю. Може ще їх побачу оспіваних і омріяних... Після всяких митних формальностей та перевірки ми врешті вийшли на вулицю і замість гавайок побачив муринів і повно великих авт. Стою і дивлюсь. Ах приступає до мене, певно гаваець, бо був ясніший на обличчі за муринів і товстіший з широким носом. Він витягнув попір і говорить по "американськи" до мене. Він мені каже, що має нас забрати до Вайкікі. Яких там Вайкікі, до готелю відповідаю. "Ес, ес" - каже - "до готелю Вайкікі". А чому не до Гонолулю? думаю. А може так називається там частина Гонолулю. Ну, ідемо. Минаємо доми високі й малі, готелі і багато авт. Ідемо мимо готелю над морем, де продавали все як колись у нас на празниках і ярмарках - під голим небом. Для певності питаю шоферя чи тут Гонолулю. Так Гонолулю, саме тут, показав кругом рукою. Ще грошки і зди і ми під готелем. Нарешті, бо від тої ізди аж голова мені крутиться. Висідаємо і чекаємо на сходах на свої кімнати. От відпочину, подумав. Та де там. Цікавість зганяла сон і втому, бо хотілося побачити Гонолулю. А може ще й гавайки. Біжу до міста. Оглядаюсь, кудою пізніше вертатись, щоб не заблудити. думаю над море піду, бо тепер там літо і всі купаються.

Після мандрівки понад морем на мое здивування не побачив нічого того, що оповідали давно ще в старому краю. Так би мовити розчарувався, бо мене ніхто не збирався лоскогати, хоч я був на сторожі. Бо то Гонолулю. Прохожі красуні ані не дивились... А може знали, що я "озі" (австралець) котрій, мовляв, не любить кольорових. Але я тільки живу в Австралії, але я не "озі". Та то я так думав. А в дійсності ніхто навіть не обзирався. Навіть собак не було видно, щоби за мною гарчали. От і має Гонолулю і ті гавайки... Чим скорше хотілось сказати по гавайськи "альога", до побачення Гонолулю. Ті часи давно вже минули, про які тепер лише згадують мрійники...

Пізнім вечером під'їхали ті самі великі авта і відвезли нас на летовище. Коли б чим скорше сісти до "Пан Амерікано" і відлетіти геть з того Гонолулю. Шкода було мрій снувати. А там дома певно погерпали за побут в Гонолулю. Альога, альога Гонолулю! Такі меції маємо в Австралії, без мрій і великих грошей і лету літаком. Чим скоріш до Лос Анджелес, до Америки звідтіля до Ньюорку де нас ждуть наші пластиуни й пластиunkи і рідні. Бо такого ще не бувало в історії Пластиу, щоби така численна група мандрувала на Вовчу Тропу з Австралії.

Врешті ми в Лос Анджелес. Оглядаюсь чи немає когось із своїх. Та де там. Вони певно вже в Нью Йорку. За короткий час сідаємо в інший літак і втікаємо туди ж. Заповів капітан, що летить через Скалисті Гори, через ріку Колорадо й багато інших до Нью Йорку. Ще трохи і ми над Нью Йорком. Коли б літак не зачепив за якийсь хмародер, а то може статися катастрофа і з хмародером і з нами. Але якось все пішло добре і ми опинилися на летовищі Кеннеді. Виходимо з літака і нам на зусіріч пластиуни з волошками. Потім привітання, красномовства і похвали що нас так багато, що то зміцнить ще більше нашу пластову дружбу між Сузір'ям Південного хреста і Великим Возом. Привітали й послали на відпочинок. От слава Богу, нарешті ми в Нью Йорку. А чи далеко на Вовчу Тропу, гадаю. Е, що там. Як запишаю, то подумають, от який пластиун, що вже претиться аж на Вовчу Тропу. Треба скорше побачити Нью Йорк, а потім Вовчу Тропу, так для кращого порівняння. Так і зробили. Заки від'їхали на Вовчу Тропу оглянули місто хмародерів і понанюхалися великоміського воздуху новітнього Бавилону. О, ще Вол Стріт, статую Свободи, очевидно пластову домівку і наші склепи на українському "давні тавні". Після тих оглядін аж у голові крутилося від бурхуазного запаху й хотілося чим скорше втекти на Вовчу Тропу, де прийдуть сотні, а то й тисячі як нам казали, святкувати 60-ліття Пласти разом з нами. Так після довгого лету з Австралії з надіями й мріями святкували наше пластове горжество ми добились до Вовчої Тропи.



# ГУМР

Всяке пластове свято має свої гумористичні ситуації. Не бракує їх на ЮМПЗ-72. На доказ, кілька автентичних прикладів:

На Зустрічі є добра медична опіка. Серед лікарів є щонайменше три психіатри... на всякий випадок, один ветеринар.

Усі ми бачили як Лісові Чорти тримають порядок на Зустрічі при помочі "пушок-говорушок". Одна наша кореспондентка підслухала таку розмову:

Сеньйор: One station wagon coming up!

Старший пластун (йому відповідає): "Дякую, друже!"

Сеньйор до старшого пластуна на перевірочному пункті теренового змагу:

-- Що ви тут перевіряєте?

-- Не пам'ятаю, то дуже довге слово, он там на додіні при стежці написано на табличці.

Сеньйор зійшов зі старшим пластуном і прочитали на табличці: "Це пункт пластової самозарадності".

Одна пані з Пласт-прияту запиталася пластуна під час процесії на Богослужбу:

-- А то що за одні в капелюках, що ведуть єпископа?

-- Чорти.

-- Свят, свят, свят! А то чому?

-- Так, на всякий випадок.

# Зміст:

Хто є ким	I
Наказ ч. I	2
Фото: Пласт у світі	3
Відкриття Зустрічі	5
Фото: Відкриття	7
Слово Начального Пластуна	9
Інтерв'ю з Мотрею Ходнов-	
ською	12
Змаг юначок	13
Підслухане в понеділок	15
З Австралії на крилах	
(Пан Амерікано) на Вов-	
чу Тропу	16
Гумор	19
Зміст	20

---

## ЗУСТРИЧ - Одноднівка ЮМПЗ-72

Редактор	пл. сен. А. Горнякевич, См
Машинопис	пл. сен. М. Одєжинська, Чп
Кругликовба	пл. уч. О. Бровар
Ілюстрації	ст. пл. Л. Кишакевич, Шок (6, I3, I5)
заставки	пл. розв. М. Ходновська (I2) Х (1, 2, 5, 9, 18, 19)
Фотографії	пл. сен. Л. Романків, См пл. сен. Т. Старух, См

Передрук матеріалів дозволений за поданням джерела.  
Тираж : 1000 прим.



